

по русский:

Роман Каталины Дорианы Флореску «Якоб решил любить»

Это не исторический роман Банатских швабов и не семейный эпос семьи Обертин из области Трибсветтер, это криминализация предков и прародителей из Лотарингии, искажение личности Банатских швабов, это памфлет против населения Трибсветтера в частности и против Банатских швабов в общем!

Реальная фамилия Трибветтер и все на самом деле существующие фамилии в области Трибветтер, которые вместе с связанными с ними короткими историями, негативно отполированные и перенятые из семейной книги, не могут быть темой для романа, который не делает разницы между действительностью и вымыслом.

Якоб (немецкое правописание через к) означает зло и беда, а Якоб (румынское правописание через с) хороший и добрый – уже это с моей точки зрения говорит обо всём. Автор играет с индивидуальностью, которую он может менять посредством изменения лишь «одной» буквы (см. газету Тюрингер Альгемайнे).

Их отцы лишили наших родителей состояния и свободы, а сыновья забирают у нас сейчас нашу индивидуальность.

Это оскорбление, унижение и дискриминация жертв румынской коммунистической ДИКТАТУРЫ!